



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving - PWGSC

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
TPSGC/PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Développement informatique Genesis	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W7701-217339/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W7701-217339	<b>Date</b> 2021-04-12
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCL-052-18138	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCL-0-43181 (052)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2021-05-03</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Proulx, Jean-Renaud	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcl052
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 905-0629 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Sollicitation No.

W7701-217339/A

N° de la modif - Amd. No.

001

Id de l'acheteur - Buyer ID

QCL052

N° de réf. du client - Client Ref. No.

W7701-21-7339

File No. - N° du dossier

QCL-0-43181

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

### **A. Demande de renseignements - en période d'invitation - Clause n° 2.3**

Afin d'assurer l'uniformité et la qualité de l'information fournie aux soumissionnaires, les demandes de renseignements importantes reçues, ainsi que les réponses à ces demandes, seront fournies simultanément à tous les soumissionnaires qui auront reçu la demande de soumissions, sans que le nom de l'auteur des demandes de renseignements soit mentionné.

Voici les questions que nous avons reçues jusqu'à maintenant :

-----

Question 1 : Comme le C++ est qualifié de langage hybride (procédural et orienté-objet), est-ce qu'une expérience en C++ serait acceptée aux critères CO3 des Volets 1 et 3?

**Réponse 1 : Une expérience en C++ sera jugée acceptable aux critères CO3 des Volets 1 et 3. (voir modification aux critères obligatoires plus bas)**

Question 2 : Est-ce que la période relative à l'expérience dans le développement de jeux, avec des moteurs de jeu, pourrait être augmentée de 60 à 84 mois pour le critère CO2 du Volet 2?

**Réponse 2 : Une expérience acquise sur 84 mois plutôt que 60 mois sera jugée acceptable au critère CO2 du Volet 2. (voir modification aux critères obligatoires plus bas)**

Question 3 : En raison des restrictions liés au Covid19, plusieurs bureaux n'ont pas de personnel sur place pour surveiller les appareils de fax. SVP confirmer si les soumissionnaires peuvent omettre le numéro de fax dans leur propositions?

**Réponse 3 : Le numéro de fax ne sera pas obligatoire dans la proposition mais les informations de contact courriel et téléphonique valides doivent être incluses.**

-----

N° de l'invitation - Sollicitation No.

W7701-217339/A

N° de la modif - Amd. No.

001

Id de l'acheteur - Buyer ID

QCL052

N° de réf. du client - Client Ref. No.

W7701-21-7339

File No. - N° du dossier

QCL-0-43181

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

**B. La Demande De Proposition W7701-207176/A est modifiée comme suit :**

**B1 – Section 1.2 : Sommaire, article X**

Supprimer :

**VOLET DE TRAVAIL 1:**

CATÉGORIE DE PERSONNEL	NIVEAU DE COMPÉTENCE	NOMBRE ESTIMATIF DE RESSOURCES REQUISES
A7 - Programmeur / Réalisateur de logiciel	intermédiaire	1

**VOLET DE TRAVAIL 2:**

CATÉGORIE DE PERSONNEL	NIVEAU DE COMPÉTENCE	NOMBRE ESTIMATIF DE RESSOURCES REQUISES
A6 - Programmeur Analyste	intermédiaire	1

**VOLET DE TRAVAIL 3:**

CATÉGORIE DE PERSONNEL	NIVEAU DE COMPÉTENCE	NOMBRE ESTIMATIF DE RESSOURCES REQUISES
A7 - Programmeur Analyste	intermédiaire	1

Insérer :

**VOLET DE TRAVAIL 1:**

CATÉGORIE DE PERSONNEL	NIVEAU DE COMPÉTENCE	NOMBRE ESTIMATIF DE RESSOURCES REQUISES
A7 - <b>Programmeur Analyste</b>	intermédiaire	1

**VOLET DE TRAVAIL 2:**

CATÉGORIE DE PERSONNEL	NIVEAU DE COMPÉTENCE	NOMBRE ESTIMATIF DE RESSOURCES REQUISES
A6 - <b>Programmeur / Réalisateur de logiciel</b>	intermédiaire	1

N° de l'invitation - Sollicitation No.

W7701-217339/A

N° de la modif - Amd. No.

001

Id de l'acheteur - Buyer ID

QCL052

N° de réf. du client - Client Ref. No.

W7701-21-7339

File No. - N° du dossier

QCL-0-43181

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

### VOLET DE TRAVAIL 3:

CATÉGORIE DE PERSONNEL	NIVEAU DE COMPÉTENCE	NOMBRE ESTIMATIF DE RESSOURCES REQUISES
A7 - Programmeur Analyste	intermédiaire	1

## B2 - Appendice 1 à la Pèce Jointe #2 concernant le Volet 1 des travaux

### Section 1 – Critères d'évaluation obligatoires

Supprimer :

- CO3. La ressource proposée par le soumissionnaire possède au moins 36 mois d'expérience cumulative en programmation avec des langages procéduraux, acquise au cours des 84 derniers mois

Insérer :

- CO3. La ressource proposée par le soumissionnaire possède au moins 36 mois d'expérience cumulative en programmation avec des langages procéduraux **et/ou hybride (procédural et orienté-objets)**, acquise au cours des 84 derniers mois

## B3 - Appendice 2 à la Pèce Jointe #2 concernant le Volet 2 des travaux

### Section 1 – Critères d'évaluation obligatoires

Supprimer :

- CO2. La ressource proposée par le soumissionnaire doit posséder au moins 36 mois d'expérience dans le développement de jeux avec des moteurs de jeu, acquise au cours des 60 derniers mois.

Insérer :

- CO2. La ressource proposée par le soumissionnaire doit posséder au moins 36 mois d'expérience dans le développement de jeux avec des moteurs de jeu, acquise **au cours des 84 derniers mois**

## B4 - Appendice 3 à la Pèce Jointe #2 concernant le Volet 3 des travaux

### Section 1 – Critères d'évaluation obligatoires

Supprimer :

- CO2. La ressource proposée par le soumissionnaire doit posséder au moins 36 mois

N° de l'invitation - Sollicitation No.

N° de la modif - Amd. No.

Id de l'acheteur - Buyer ID

W7701-217339/A

001

QCL052

N° de réf. du client - Client Ref. No.

File No. - N° du dossier

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

W7701-21-7339

QCL-0-43181

d'expérience dans le développement de jeux avec des moteurs de jeu, acquise au cours des 60 derniers mois.

Insérer :

CO2. La ressource proposée par le soumissionnaire doit posséder au moins 36 mois d'expérience dans le développement de jeux avec des moteurs de jeu, acquise **au cours des 84 derniers mois**

-----  
Toutes les autres conditions de la Demande de proposition demeurent inchangées.